

CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX FRANCE /
SUISSE



POEMES ET TEXTES « NON VIOLENCE 30- 01 -2026 » BON PARTAGE !

**FRANÇOIS FOURNET * FRANCE
POUR LA PAIX**



*L'instant
Un jour
Une heure
Une minute
Mais
L'instant où l'on découvre l'amour
Où l'amour prend flamme au fond du cœur
Est une éternité
Une heure
Une minute
Une seconde
L'instant où l'on perd l'être aimé
Où il n'est pas de retour possible
Est une éternité
Une heure
Une minute
Une seconde
Mais
L'instant où prend vie l'espérance
Où il n'est plus de frontière à la paix
Où les larmes sont devenues lumière
Est l'éternité.*

François Fournet, France

*For Peace
The Moment
One day
One hour
One minute
But
The moment when we discover love
When love ignites deep in our hearts
Is an eternity
One hour
One minute
One second
The moment when we lose a loved one
When there is no going back
Is an eternity
One hour
One minute
One second
But
The moment when hope comes to life
When there are no more borders to peace
When tears have become light
Is eternity.*

FRANÇOIS FOURNET, FRANCE

POR LA PAZ

El Momento

Un día

Una hora

Un minuto

Pero

El momento en que descubrimos el amor
Cuando el amor se enciende en lo profundo de nuestros corazones

Es una eternidad

Una hora

Un minuto

Un segundo

El momento en que perdemos a un ser querido
Cuando ya no hay vuelta atrás

Es una eternidad

Una hora

Un minuto

Un segundo

Pero

El momento en que la esperanza cobra vida
Cuando ya no hay fronteras para la paz

Cuando las lágrimas se vuelven luz

Es la eternidad.

François Fournet, França

Pela Paz

O Momento

Um dia

Uma hora

Um minuto

Mas

O momento em que descobrimos o amor
Quando o amor se acende no fundo de nossos corações

É uma eternidade

Uma hora Um minuto

Um segundo

O momento em que perdemos um ente querido
Quando não há mais volta

É uma eternidade

Uma hora

Um minuto

Um segundo

Mas

O momento em que a esperança ganha vida
Quando não há mais fronteiras para a paz

Quando as lágrimas se transformam em luz

É a eternidade.

Франсуа Фурне, Франция
За мир
Момент

Один день
Один час
Одна минута
Но Момент, когда мы открываем любовь
Когда любовь вспыхивает глубоко в наших сердцах
Это вечность
Один час
Одна минута
Одна секунда
Момент, когда мы теряем любимого человека
Когда нет пути назад
Это вечность
Один час
Одна минута
Одна секунда
Но Момент, когда надежда оживает
Когда больше нет границ для мира
Когда слезы становятся легкими
Это вечность.